



Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. Updated from aerial photographs taken in 1970. Culture check 1977. Information current as of 1977.

Cartes mises à jour par le Service des levés et de la cartographie, Ministère de l'énergie, des mines et des ressources. Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1970. Vérification des ouvrages en 1977. Informations à jour au 1977.

© 1978 Her Majesty the Queen in Right of Canada. Department of Energy, Mines and Resources. Ottawa.

INTERIM CORRECTIONS 1988.

**ROADS - ROUTES**

hard surface - pavé	2 lanes or more - 2 voies ou plus	less than 2 lanes - moins de 2 voies
loose surface - de gravier	2 lanes or more - 2 voies ou plus	less than 2 lanes - moins de 2 voies
loose surface, dry weather - de gravier, temps sec	2 lanes or more - 2 voies ou plus	less than 2 lanes - moins de 2 voies
unclassified streets - rues hors classe	2 lanes or more - 2 voies ou plus	less than 2 lanes - moins de 2 voies
cart track - de terre	2 lanes or more - 2 voies ou plus	less than 2 lanes - moins de 2 voies
trail - sentier	2 lanes or more - 2 voies ou plus	less than 2 lanes - moins de 2 voies

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE    POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

**Scale 1:50,000 Échelle**

Miles 0 1 2 3  
Metres 0 1000 2000 3000 4000  
Yards 0 1000 2000 3000 4000

Information concerning location and precise elevation of bench marks can be obtained by writing to the Geodetic Survey, Survey and Mapping Branch, Ottawa.

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des repères de nivellement en écrivant aux Levés géodésiques, Direction des levés et de la cartographie, Ottawa.

**CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS**  
**ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS**

Metres 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170 180 190 200 210 220 230 240 250 260 270 280 290 300 310 320 330 340 350 360 370 380 390 400 410 420 430 440 450 460 470 480 490 500 510 520 530 540 550 560 570 580 590 600 610 620 630 640 650 660 670 680 690 700 710 720 730 740 750 760 770 780 790 800 810 820 830 840 850 860 870 880 890 900 910 920 930 940 950 960 970 980 990 1000

Feet 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

CONTOUR INTERVAL: 50 FEET  
Élevations in feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS  
Élevations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer  
Système de référence géodésique nord-américain, 1927  
Projection transverse de Mercator

Coordinate Convention NAD 27 to NAD 83 (NCS 84)  
Mean values for this map  
Géodésique: Latitudo: +46° 04' 00" Longitudo: -80° 21' 00" Altitude: 218m

Conversion des coordonnées NAD 27 à NAD 83 (NCS 84)  
Valeurs moyennes pour cette carte  
Coordonnées géographiques: Latitudo: +46° 04' 00" Longitudo: -80° 21' 00" Altitude: 218m

Quadrillage: Latitudo: +46° 04' 00" Longitudo: -80° 21' 00" Altitude: 218m

Tableau par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1970. Vérification des ouvrages en 1977. Informations à jour au 1977.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, à l'achat le meilleur au plus petit.

© 1978 Sa Majesté La Reine du Chef du Canada. Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

**CORRECTIONS PROVISOIRES 1988.**

Military users, refer to this map as: **SERIES A751** **SERIE 52 B/15** **CARTE ÉDITION 3** **MCE ÉDITION**

Représentation de cette carte pour usage militaire.

**GLOSSARY GLOSSAIRE**

Airfield	Terrain d'aviation
Area	Zone
City Limits	Limites de ville
Culvert	Conduit
Ditch	Fossé
Dugout	Abri
Dump	Décharge
Filtration Plant	Usine de filtration
Gat	Canal
Golf Course	Terrain de golf
Grave Yard	Fossé
Hamlet	Village
Lookout	Observatoire
Miner's	Travailleur du mine
Oil Wells	Puits de pétrole
Park	Parc
Police	Police
Senior Citizens Home	Foyer de l'âge d'or
Shed	Entrepôt
String Bag	Fondrière à filets
Survived Line	Ligne survivante
Tank	Reservoir
Water	Eau
Water Road	Chemin d'eau

For a complete glossary see reverse side  
Pour un glossaire complet, voir au verso

**ABBREVIATIONS ABBRÉVIATIONS**

Aband	Abandoned	Abandonné, de
C	Cemetery	Cimetière
Co	County	Comté
E	Elevator	Élévateur
Fy	Farm	Ferme
H	Indian Reserve	Reserve indienne
H	Hospital	Hôpital
Lat	Lake	Lac
Micro	Micro-wave	Micro-ondes
Mun	Municipality	Municipalité
P	Post Office	Bureau de poste
PH	Power House	Centrale électrique
PM	Police	Police
RCMP	Canadian Mounted Police	Gendarmes Royaux Canadiennes
Ros	Road	Rue
Trans Sta	Transformer Station	Poste de transformateurs
TL	True Farm Licence	Licence de silviculture

**ONE THOUSAND METRE**  
**UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID**  
**ZONE 15**  
**QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES**  
**TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR**

**GRID ZONE DESIGNATION** 100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION  
**DÉSIGNATION DE LA ZONE** IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M.

15U    XE

**EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES**  
**EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR OBTENIR UN RÉFÉRENCIÉ À 100 MÈTRES PRÈS**

99 98 97 96  
95 94 93 92 91 90  
99 98 97 96  
95 94 93 92 91 90

**REFERENCE POINT** CHURCH - ÉGLISE (see above) (voir ci-dessus)  
**POINT DE RÉFÉRENCE** CHURCH - ÉGLISE (voir ci-dessus)

**EASTING:** Read number on grid line immediately to left of point.  
**LONGITUDE EST:** Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
**Estimate length of a square from this line eastward to point.**  
**Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction est.**

**NORTHING:** Read number on grid line immediately below point.  
**LATITUDE NORTH:** Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.  
**Estimate length of a square from this line northward to point.**  
**Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.**

**GRID REFERENCE** 975984  
**RÉFÉRENCIÉ AU QUADRILLAGE** 975984  
Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 63 miles) / La dernière référence semblable est à 100,000 mètres (environ 63 miles)

**TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE**

52 B/3	52 B/2	52 B/1
52 B/4	52 B/5	52 B/6
52 B/11	52 B/10	52 B/9

48°15' 49°15' 48°15' 49°15'

**INDEX TO ADJOINING MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM**

**BEDIVERE LAKE**  
**ONTARIO**

**52 B/15**  
**ÉDITION 3**